

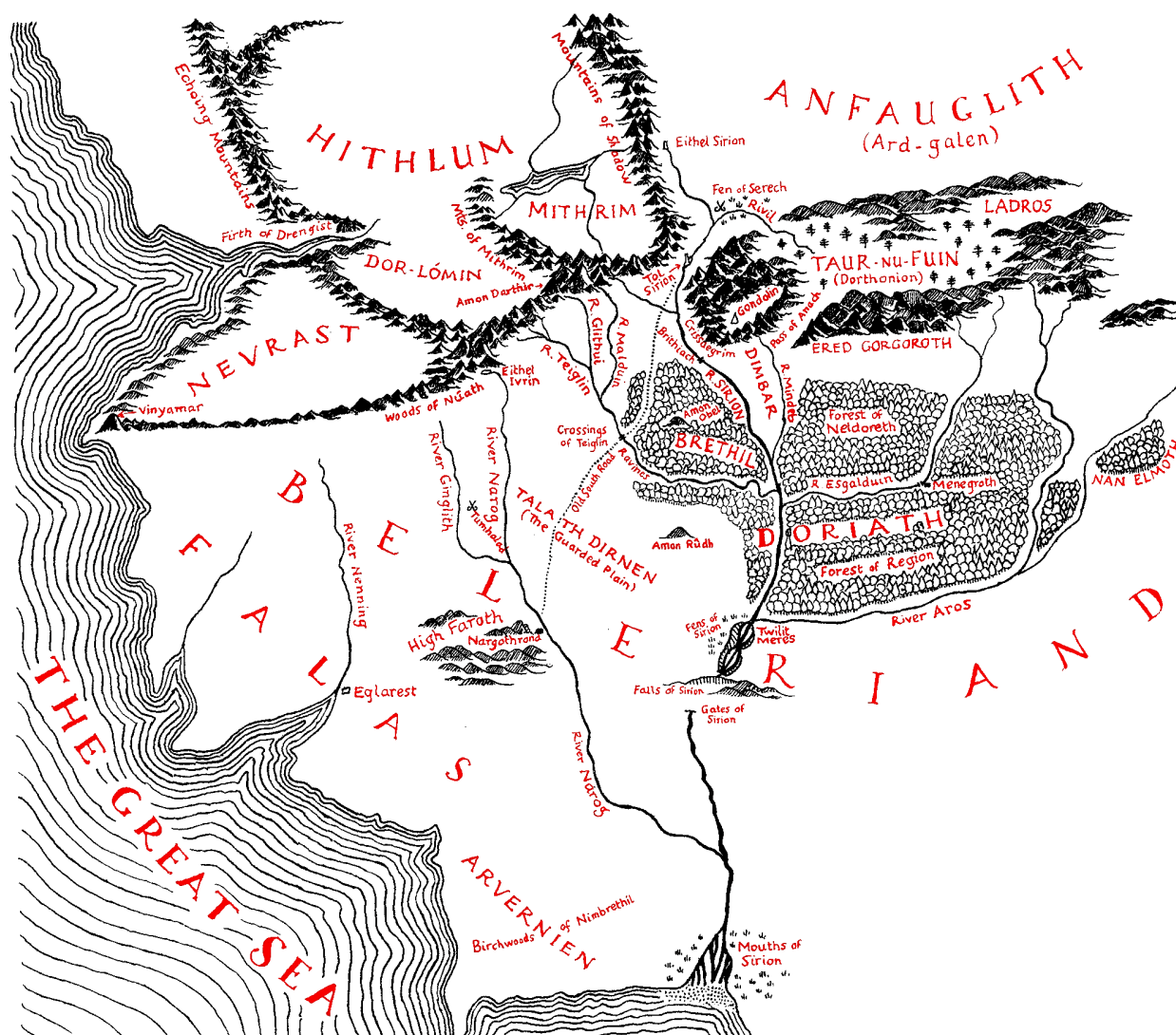
# КРИСТОФЪР ТОЛКИН БЕЛЕЖКА ЗА КАРТАТА

Превод от английски: Любомир Николов, 2007

[chitanka.info](http://chitanka.info)

Тази карта се основава изцяло на публикуваната в „Силмарилион“, която пък е извлечена от картата, която баща ми създаде през 30-те години и повече не я промени, като я използваше за цялото си следващо творчество. Доста по-съкратеното представяне на планини, хълмове и гори тук копира неговия стил.

При рисуването на новата карта въведох някои разлики, за да я опростя и да я направя по-пригодна специално за „Децата на Хурин“. Затова тя не стига на запад до Осирианд и Сините планини и някои географски подробности са пропуснати; нанесени са (с някои изключения) само названия, които се срещат в повествованието.



Карта на Средната земя през Първата епоха

ЛЕГЕНДА

**Amon Dorthir** — Амон Дартир  
**Amon Obel** — Амон Обел  
**Amon Rudh** — Амон Руд  
**Anfauglith (Ard-galen)** — Анфауглит (Ард-гален)  
**Arvernien** — Арверниен

**Beleriand** — Белерианд  
**Birchwoods of Nimbethil** — Брезова гора Нимбретил  
**Brethil** — Бретил  
**Brithiach** — Бритиах

**Crissaegrim** — Крисаегрим  
**Crossings of Teiglin** — Теиглински бродове

**Dimbar** — Димбар  
**Doriath** — Дориат

**Echoing Mountains** — Кънтящите планини  
**Eglarest** — Егларест  
**Eithel Ivrin** — Ейтел Иврин  
**Eithel Sirion** — Ейтел Сирион  
**Ered Gorgoroth** — Еред Горгорот

**Falas** — Фалас  
**Fen of Serech** — Серехско мочурище  
**Fens of Sirion** — Сирионски блата  
**Firth of Drengist** — Залив Дренгист  
**Forest of Neldoreth** — Гора Нелдорет  
**Forest of Region** — Гора Регион

**Gates of Sirion** — Сирионски порти  
**Gondolin** — Гондолин

**High Faroth** — Фаротско плато  
**Hithlum** — Хитлум

**Ladros** — Ладрос

**Menegroth** — Менегрот  
**Mithrim** — Митрим  
**Mountains of Shadow** — Сенчести планини  
**Mouths of Sirion** — Устие на Сирион  
**Mts of Mithrim** — Митримски планини

**Nan Elmoth** — Нан Елмот  
**Nargothrond** — Нарготронд  
**Nevrast** — Невраст

**Old South Road** — Старият южен път

**Pass of Anach** — Проход Анах

**Ravines** — Клисуре  
**R. Esgalduin** — р. Есгалдуин  
**R. Glithui** — р. Глитуи  
**River Aros** — Река Арос  
**River Ginglith** — Река Гинглит  
**River Narog** — Река Нарог  
**River Nenning** — Река Ненинг  
**Rivil** — Ривил  
**R. Malduin** — р. Малдуин  
**R. Mindeb** — р. Миндеб  
**R. Sirion** — р. Сирион  
**R. Teiglin** — р. Теиглин

**Talath Dirnen (The Guarded Plain)** — Талат Дирнен  
(Охраняваната равнина)

**Taur-nu-Fuin (Dorthonion)** — Таур-ну-фуин (Дортонион)  
**Tol Sirion** — Тол Сирион  
**The Great Sea** — Великото море  
**Tumhalad** — Тумхалад  
**Twilit Meres** — Здрачните езера

**Vinyamar** — Винямар

**Woods of Nuath** — Гора Hyar

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.